

# فنانة سورية عرفها الجمهور العربي عبر شخصية «ماوكلي»

أمل حويجة: هوسي بالخشبة والكتابة جعلاني أهرج الدوبلاج



أجيال ترعرعت على صوت أمل حويجة عبر شخصية «ماوكلي» الكارتونية

حينها فقط تأكدت أنني قادرة على الكتابة، فانجزت كتابي الثاني بعنوان 'حب'، وهو أيضا يتضمّن مجموعة قصص للبالغين نشرت أيضا لدى دار عدوان.

وتمكنت تلك الفترة مع التزام أمل حويجة بالعمل مع دائرة ثقافة المشاركة في مجال تعليم المسرح بالمهرجان المسرحي المدرسي، وبعد سنتين من العمل مع الدائرة وبتشجيع خاص من أحمد أبو حريمة مدير المسرح، اقترح عليها الإقامة لمدة شهر في فندق والتفرغ للكتابة، وبالفعل انجزت كتاب بعنوان «أمهاتنا في خطر» متضمنا 12 نصا مسرحيا، وهي لديها اليوم مجموعة نصوص مسرحية جاهزة لم يتم نشرها بعد.

ولم يقتصر دور مدير المسرح على تشجيعها على الكتابة بل أيضا على إقامة مجموعة من الورش مع بعض الشباب السوريين الراغبين في العمل المسرحي، فقدمت عرضا مسرحيا بعنوان «يا طيرا» استندت فيه على وثيقة الصحافي تيسير خلف حول رحلة أبي خليل قباني إلى شيكاغو.

ويعتبر هذا العرض هو الأول الذي قدم ما كتبه الصحافي السوري - الفلسطيني عن أبي خليل قباني في شيكاغو، وهي حاليا بصدد تجهيز لعرض مسرحي جديد بمشاركة بعض السوريين المقيمين في الإمارات من أمثال براء صليبي وزينة ظروف وآية أتاسي وشهناز المير ونغم هادي، بعنوان «باقة ورد»، وهو نص سبق وأن كتبه بنفسها. لكن الظروف الحالية والمتعلقة بانتشار فيروس كورونا وقفت حائلا دون إتمام المشروع.

أما عن تجربتها السينمائية، ورغم قلة الإنتاج السينمائي السوري، إلا أن أمل حويجة استطاعت أن تحصل على فرصة بتيمة في فيلم «الطالبا» مع المخرج ريمون بطرس، ومع ذلك كانت في الإمارات موضوع فيلم سينمائي وثائقي للمخرجة نجوم الغانم بعنوان «أمل» الذي تدور أحداثه حولها كإسنانة وفنانة.

كما أنها شاركت مؤخرا مع المخرجة ذاتها في فيلم بعنوان «عبور» كصوت وكممثلة، وهو فيلم أنتج في نهاية العام 2019 خصيصا للمشاركة في بينالي فينسيا للفن التشكيلي باسم دولة الإمارات ولم يعرض حتى الآن في حفل سينمائي آخر.

لدى أمل حويجة مجموعة من الأعمال الأدبية التي تضم قصصا للبالغين، بالإضافة إلى كتاب يضم مجموعة نصوص مسرحية مدرسية نشرت من قبل دائرة الثقافة في المشاركة، عن تلك التجربة تقول محدثتنا «رغم أنني منذ الطفولة كانت لدي ميول للكتابة، إلا أن الخجل شكل حاجزا ما بيني وبين اتخاذ الخطوة، لاحقا لاحظت أنني وأثناء تناولني لأي نص مسرحي أتدخل بشكل عنيف فيه وأقوم بتعديله».

وتستمرس «لكن خطوة الكتابة والنشر جاءت بعد تجربة عملي كمحررة لمدة خمس سنوات في مجلة 'ماجد' التي تصدر في أبوظبي، كنت يوميا أكتب زاوية مخصصة للأطفال عبر موقع المجلة الإلكتروني، وهذه الزاوية كانت عبارة عن قصة، فقدمت بجمع تلك القصص وترتيبها وإعادة صياغتها من جديد وتقديمها لدار عدوان للنشر التي رحبت بها ونشرتها بعنوان 'خطفني الديك'، وبعد نشر هذا الكتاب لقيت تشجيعا كبيرا، حيث حصلت قصة 'خطفني الديك' التي عنونت بها المجموعة على جائزة،

ولكن أمل التي شاركت في الدبلجة والإشراف على العشرات من أعمال الرسوم المتحركة التي لاقت نجاحا عربيا كبيرا، شعرت بهم كبير ورغبة في أن تكون للوطن العربي إنتاجات خاصة من تلك الأعمال التي تروي حكاياته بدل أن يقتصر دوره على استيرادها ودبلجتها إلى العربية، وحين جاءت الفرصة لتحقيق تلك الرغبة، سافرت إلى دبي للعمل مع شركة 'كينغ ديجيتال' التي دعته للعمل في مسلسل وبرنامج بعنوان 'مندهش'، الذي كتب ونفذ كرسوم متحركة عربيا واستمرت التجربة ثلاث سنوات.

بعد سنوات من الانقطاع عن الدوبلاج والتفرغ للعمل المسرحي في دائرة المشاركة للثقافة، اكتشفت أنها باتت نجمة مشهورة لدى جيل كبير من الشباب والشابات الذين تربوا على صوتها وحفظوها، وهي سعيدة لوصولها إلى النجومية بشكل متأخر أو بعد فوات الأوان، كما تقول، لأن هذا الأمر بحد ذاته منعها من أن تكون مجرد سلعة في ذلك الحين، فالنجومية غالبا ما تأخذ النجم وهو في قمة عطائه إلى الحد الذي يجعله، أحيانا، فاقدا للسيطرة على نفسه، وربما تدمره أصلا. وتتابع «نحن من علمنا في حقل الدوبلاج كنا يوما موقع ملامة لدى البعض لتحيزنا للطفل، لكننا اكتشفنا وبعد مرور عشرين عاما أن الجيل الذي تربى على صوتنا جاء اليوم ليغير لنا عن حبه، وهاتان النجومية والحبة اللتان تحققتا بعد كل ذلك الزمن بالتأكيد لن تدفعا إلى الجنون بقدر ما ستغمران قلوبنا بهما الكم الكبير من الحب».

وتضيف ضاحكة «ربما أنا فقيرة وتعودت على الفقر، ففي الوقت الذي كان يعتقد فيه الجميع أنني امتلك الكثير من المال بسبب عملي في الدوبلاج لم يكن باستطاعتي أن امتلك منزلا أو أقتني سيارة، كما أن مسألة خوفني على صوتي شككت حاجزا آخر بالنسبة إلى خاصة حين كانت تأتني ثلاثة أعمال متتالية دفعة واحدة كبطولة، الأمر الذي دفعني مبكرا إلى البحث عن أصوات أخرى تنافسني في العمل، وأغلب المنافسين صوتي والذين أحببتهم جدا قمت بنفسي بدعوتهم للعمل، واعتبرت هذا الأمر صحيا وضروريا جدا. فكيف بإمكانني أن أكون الوحيدة في اللعب دون لاعبين آخرين؟ وكان من السعادة والاستمتاع بالنسبة لي أن أقوم بتدريب الممثلين وتعريفهم بتقنيات الدوبلاج».

ولكن أمل التي شاركت في الدبلجة والإشراف على العشرات من أعمال الرسوم المتحركة التي لاقت نجاحا عربيا كبيرا، شعرت بهم كبير ورغبة في أن تكون للوطن العربي إنتاجات خاصة من تلك الأعمال التي تروي حكاياته بدل أن يقتصر دوره على استيرادها ودبلجتها إلى العربية، وحين جاءت الفرصة لتحقيق تلك الرغبة، سافرت إلى دبي للعمل مع شركة 'كينغ ديجيتال' التي دعته للعمل في مسلسل وبرنامج بعنوان 'مندهش'، الذي كتب ونفذ كرسوم متحركة عربيا واستمرت التجربة ثلاث سنوات.

وتتابع «اليوم وبسبب التطور التقني أصبح الممثل يسجل دوره بشكل منفرد، الأمر الذي أفقده بالدرجة الأولى إحساسه فحشا كما أفقده متعة الأداء الجماعي المسرحي، ورغم أنني لست ضد التقنيات الحديثة التي هي غالباً في خدمة الفنان، إلا أنني ما زلت اعتبر أن الفن الحقيقي لا يمكن تقديمه دون معرفة تفاصيله وأرض أي عمل باتيني على هذا المجال وأعتبره تصرفا مهينا، وأطالب يوما بحقي في معرفة قصة العمل كاملة قبل أن أوافق».

ورغم النجاح الكبير الذي حققته أمل حويجة في حقل الدوبلاج، والعائد المادي الكبير الذي يعود منه، واعتدت عنه لأنه كفن لم يعد يجرها ولم تعد تجد متعتها فيه، خاصة أنها سيدة مهووسة أولا وأخيرا بالخشبة والعمل المسرحي، وتقول أمل عن ذلك «بالعموم لم أكن أفرغ كل وقتي للدوبلاج، بل كنت أختار ما يناسبني من حيث الوقت والعمل ولم يكن يوما العائد المادي هما بالنسبة لي، خاصة بالمقارنة بالزملاء الآخرين الذين كانوا على سبيل المثال مضطرين إلى العمل بفرغ تام، لأن لديهم التزامات أسرية».

وكان من المفترض عقد مهرجان قرطاج الدولي في دورته السادسة والخمسين خلال الفترة ما بين شهري يوليو وأغسطس القادمين بعروض تونسية، والأمر ذاته ينسحب على مهرجان الحمامات الدولي. ويتوقع أن تستأنف النشاطات في الفضاءات الثقافية المغلقة اعتبارا من 15 يونيو الجاري، على أن لا يتجاوز عدد الحضور 30 شخصا كحد أقصى، والنظارات الكبرى والمهرجانات في الفضاءات المفتوحة بداية من منتصف شهر يوليو القادم بطاقة استيعاب لا تتجاوز الألف شخص، مع الحرص على إلزامية تطبيق كل الإجراءات الوقائية على غرار الالتزام بوضع الكمامات والتباعد الجسدي وتقسيم الحضور ضمن مجموعات منفصلة لا يحتوي كل منها على أكثر من 30 شخصا».

وتؤكد وزارة الثقافة أن القرارات تخضع لتطور الوضع الصحي في البلاد التي بدأت مطلع مايو بالتخفيف التدريجي لإجراءات الإغلاق التام السارية منذ مارس الماضي.

وانحسرت موجة الوباء في تونس حيث لم تسجل المحافظات الـ 24 أي إصابة جديدة منذ أكثر من أسبوع باستثناء حالات وافدة من الخارج من بين المرشحين، فيما استقر عدد الوفيات جراء فيروس كورونا المستجد عند 48 حالة من ضمن 1076 إصابة معلنة.

الشارقة - بدأت فكرة الدوبلاج المتعلقة بالأطفال من خلال الرسوم المتحركة في سوريا مبكرة جدا، تقريبا منذ نهاية الثمانينات، وانتشرت انتشارا واسعا في ظل عدم وجود تنافسية تذكر في ذلك الحقل. والفنانة السورية أمل حويجة كانت واحدة من المؤسسين لهذا الفن وأحد أهم الأصوات التي شاركت فيه.

واشتهرت أمل بشخصية «ماوكلي» فتى الأدغال والصيد الماهر وغيرهما، كما لعبت عدة شخصيات في كل من مسلسل «روبن هود» و«لحن الحياة»، عن تلك التجربة المبكرة تقول محدثتنا «العرب»، وترافق دخول فن الدوبلاج إلى سوريا مع وجود دفعات طازجة وطرية من خريجي المعهد العالي للفنون المسرحية، ورغم أن بعض العاملين في الدوبلاج من ممثلين أو مشرفين كانوا من غير الأكاديميين، إلا أنهم كانوا يمتلكون ثقافة أكاديمية، وهذا أمر يحسب لهم، فمعنا حجازي، مثلا، الذي أقدم هذه المهنة في عمر مبكر جدا كان موهوبا ونكيا ويملك عقلا أكاديميا ناضجا.

الموسيقى في ظل الأزمة. أما الجلسة الرابعة فقد استضافت جمعية لبن وفرقة وصل اللبنايتين، وناقشت واقع الفرق المسرحية في ظل أزمة كورونا والسبل البديلة. في حين استضافت الجلسة الخامسة المصورة موريال أبو الروس والمنتجة دينيس جبور من لبنان، وتناولت تجربة زيارة وواقع السينما في الأزمة وتأثيرها على صناعة السينما. واختتمت الجلسات الست بجلسة مع فرقة رفاق في لبنان، تحورت حول تأثير الأزمة الحالية على الحركة المسرحية والمراكز الثقافية في لبنان.

وقد شارك بالندوات كحواتيون من المغرب والإمارات وتونس ومصر والجزائر وفلسطين والعراق وسلطنة عمان والسعودية، وأدار الحوار من قبل جمعية تيرو للفنون المخرج محمد العامري، وأدار الندوات لوجستيا رئيس جمعية تيرو للفنون الممثل إبراهيم إبراهيم، على أن تستكمل الندوات مع مؤسسة آفاق، بيت الفنان حمانا، فرقة الفيحاء، المخرج السينمائي فيليب عرقجي، وجمعية بيت المصور في لبنان. كما تبث جميع الندوات للجمهور عبر منصات التواصل الاجتماعي. وأكد مؤسس «المسرح الوطني اللبناني» الممثل والمخرج قاسم إسطنبولي أنه «علينا البحث عن طرق وأفكار جديدة من أجل التأقلم مع الأزمة العالمية وما ينتج عنها في المستقبل، ونحن من خلال شبكة الثقافة والفنون في لبنان سوف نسعى إلى تكوين منصة رقمية مفتوحة للجميع، وتشكيل تشكيك ثقافي في ما بيننا من أجل مواجهة الأزمة وتأثيراتها على الحركة الثقافية والفنية، وذلك من أجل المحافظة على استمرارية جميع المؤسسات الثقافية، ونضامننا سويا هو الخلاص في انتظار غودو؟».

## تونس تلغي مهرجان قرطاج والحمامات.. للمرة الأولى

تونس - قررت تونس إلغاء دورة 2020 من مهرجان قرطاج الدولي، على أن تستأنف النشاطات الثقافية في البلاد تدريجيا بعد توقفها بسبب فايروس كورونا المستجد.

وأوضحت وزارة الشؤون الثقافية التونسية على فيسبوك، مساء الأحد، أنه في ضوء «تداعيات هذه الأزمة (جائحة كوفيد - 19)، تم تأجيل مهرجان قرطاج الدولي والمهرجان الدولي بالحمامات إلى العام 2021»، مشيرة إلى «عودة مختلف الأنشطة بالنسبة للجمعيات الثقافية ومتعهدي الحفلات والفضاءات الثقافية العمومية والخاصة بالتدرج».

ودابت تونس على تنظيم مهرجان قرطاج بين شهري يوليو وأغسطس من كل عام، منذ نشأته قبل 56 عاما. وتعود المسرح الروماني الأثري في قرطاج، في الضاحية الشمالية للعاصمة تونس، على احتضان نشاطات المهرجان التي تشمل عروضاً تونسية وعربية واجنبية وأفريقية متنوعة تتضمّن غناء ورقصا ومسرحا أحيانا. ويتّسع المسرح الأثري لنحو تسعة آلاف متفرّج. فيما تخصص شقيقه التوام مهرجان الحمامات الدولي (جنوب العاصمة تونس) في تقديم العروض المسرحية من تونس خاصة، علاوة على السهرات الغنائية المحلية منها والعالية، ويقام كل عام بالمسرح الحفاري بالحمامات (المركز الثقافي الدولي بالحمامات) الذي يتسع لنحو ألف شخص.



مهرجان قرطاج الصيفي لن يستقبل نجومه هذا العام

## لبنان يبحث رقمية تداعيات أزمة كورونا على الفنون

إسطنبولي - نظمت إدارة «مسرح إسطنبولي» و«جمعية تيرو للفنون» و«المسرح الوطني اللبناني» مجموعة ندوات وجلسات رقمية ضمن «شبكة الثقافة والفنون في لبنان»، وذلك من خلال الغرف المغلقة عبر تطبيق زوم بعنوان «تداعيات أزمة كورونا على الحركة المسرحية والسينمائية والثقافية»، بمشاركة الفنانين والمؤسسات الثقافية في لبنان والوطن العربي.

وقد شارك بالندوات كحواتيون من المغرب والإمارات وتونس ومصر والجزائر وفلسطين والعراق وسلطنة عمان والسعودية، وأدار الحوار من قبل جمعية تيرو للفنون المخرج محمد العامري، وأدار الندوات لوجستيا رئيس جمعية تيرو للفنون الممثل إبراهيم إبراهيم، على أن تستكمل الندوات مع مؤسسة آفاق، بيت الفنان حمانا، فرقة الفيحاء، المخرج السينمائي فيليب عرقجي، وجمعية بيت المصور في لبنان. كما تبث جميع الندوات للجمهور عبر منصات التواصل الاجتماعي.

وأكد مؤسس «المسرح الوطني اللبناني» الممثل والمخرج قاسم إسطنبولي أنه «علينا البحث عن طرق وأفكار جديدة من أجل التأقلم مع الأزمة العالمية وما ينتج عنها في المستقبل، ونحن من خلال شبكة الثقافة والفنون في لبنان سوف نسعى إلى تكوين منصة رقمية مفتوحة للجميع، وتشكيل تشكيك ثقافي في ما بيننا من أجل مواجهة الأزمة وتأثيراتها على الحركة الثقافية والفنية، وذلك من أجل المحافظة على استمرارية جميع المؤسسات الثقافية، ونضامننا سويا هو الخلاص في انتظار غودو؟».

إسطنبولي - نظمت إدارة «مسرح إسطنبولي» و«جمعية تيرو للفنون» و«المسرح الوطني اللبناني» مجموعة ندوات وجلسات رقمية ضمن «شبكة الثقافة والفنون في لبنان»، وذلك من خلال الغرف المغلقة عبر تطبيق زوم بعنوان «تداعيات أزمة كورونا على الحركة المسرحية والسينمائية والثقافية»، بمشاركة الفنانين والمؤسسات الثقافية في لبنان والوطن العربي.

وقد شارك بالندوات كحواتيون من المغرب والإمارات وتونس ومصر والجزائر وفلسطين والعراق وسلطنة عمان والسعودية، وأدار الحوار من قبل جمعية تيرو للفنون المخرج محمد العامري، وأدار الندوات لوجستيا رئيس جمعية تيرو للفنون الممثل إبراهيم إبراهيم، على أن تستكمل الندوات مع مؤسسة آفاق، بيت الفنان حمانا، فرقة الفيحاء، المخرج السينمائي فيليب عرقجي، وجمعية بيت المصور في لبنان. كما تبث جميع الندوات للجمهور عبر منصات التواصل الاجتماعي.

وأكد مؤسس «المسرح الوطني اللبناني» الممثل والمخرج قاسم إسطنبولي أنه «علينا البحث عن طرق وأفكار جديدة من أجل التأقلم مع الأزمة العالمية وما ينتج عنها في المستقبل، ونحن من خلال شبكة الثقافة والفنون في لبنان سوف نسعى إلى تكوين منصة رقمية مفتوحة للجميع، وتشكيل تشكيك ثقافي في ما بيننا من أجل مواجهة الأزمة وتأثيراتها على الحركة الثقافية والفنية، وذلك من أجل المحافظة على استمرارية جميع المؤسسات الثقافية، ونضامننا سويا هو الخلاص في انتظار غودو؟».

وأكد مؤسس «المسرح الوطني اللبناني» الممثل والمخرج قاسم إسطنبولي أنه «علينا البحث عن طرق وأفكار جديدة من أجل التأقلم مع الأزمة العالمية وما ينتج عنها في المستقبل، ونحن من خلال شبكة الثقافة والفنون في لبنان سوف نسعى إلى تكوين منصة رقمية مفتوحة للجميع، وتشكيل تشكيك ثقافي في ما بيننا من أجل مواجهة الأزمة وتأثيراتها على الحركة الثقافية والفنية، وذلك من أجل المحافظة على استمرارية جميع المؤسسات الثقافية، ونضامننا سويا هو الخلاص في انتظار غودو؟».



أمل حويجة اشتهرت  
بشخصية فتى الأدغال  
والصيد الماهر، كما لعبت  
عدة شخصيات في كل  
من مسلسل «روبن هود»  
و«لحن الحياة»

